

新 聞 故 事

23 Keefer St. Vancouver 4 B. C.

臘味最為實惠 贈送遠近親友 忠誠服務代寄	本公司出產 白油鴨 金銀鴨 大扁鴨 豬肝鴨 五花肉 鴨下庄 鴨子腸 雞肉餅 政鴨片	牛腩盆牛肉脯 上列貨品如蒙委託 寄往國內或國外諸 將地均賜來免費郵 寄保證免稅
----------------------------	--	---

價目 必 定 **平** 的 唯 **宗旨**
本公司
 爲加國百貨公司
 貨價折扣制始祖
 本公司折扣價時常
 爲全市最「廉」
 現款交易節約之道
 無利息及遞送費用
 貨真價實，
 童叟無欺。
 陸海軍公司貨價，
 比任何人相宜。
 貨物包君滿意，
 不然原銀奉回。
 本公司曾替華埠華
 友服務四十餘年。

ARMY & NAVY
 DEPT. STORES
 VANCOUVER 25 WEST HASTINGS
 NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

陳計成花屋
四時鮮花。冬節茶花。精造花盆花圈。
價甚相宜。俯臨光顧。無任歡迎。
4008 ARCADE ST.
TORONTO, ONT. M5A 4J7
電話 681-9969

九龍服裝公司
承接縫做長衫。或修改。工作精良。
價錢克己。片打街東州五號。

香港 道亨銀行

Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉 謹啓
經理 伍錦芬